

# TOLEDO

ALTA TECNOLOGIA EM PESAGEM



## PRIX 5

**PRIX 5**  
A solução completa em pesagem, rotulagem,  
automação e mídia interna para o mercado varejista.



Vista Frontal



Vista Superior



Vista Traseira



Vista Lateral Direita



Vista Inferior



Vista Lateral Esquerda



A Toledo do Brasil é a líder em soluções de pesagem no país e está profundamente comprometida com o sucesso do mercado varejista.

Visando criar valor aos seus clientes, a Toledo do Brasil investiu em pesquisa e desenvolvimento de uma solução inovadora em pesagem, rotulagem, automação e mídia interna que atendessem plenamente às reais necessidades do comércio.

A Prix 5 é o resultado deste esforço e compromisso para com o cliente.

A Prix 5 é a nova balança computadora com impressora integrada da Toledo do Brasil, com design arrojado e inovador, cores suaves e recursos tecnológicos únicos no país.

Conheça agora as principais características e benefícios da Prix 5.



**CARACTERÍSTICAS E BENEFÍCIOS**



**CADASTRO INTELIGENTE PARA ATÉ 4.500 ITENS**

Permite que a memória da Prix 5 seja compartilhada com todos os campos de cadastro, oferecendo altíssima flexibilidade no atendimento às necessidades de todos os tipos de estabelecimentos do mercado varejista, desde os de pequeno porte até hipermercados.

Todos os itens poderão ser codificados e precificados com até 6 dígitos, além da data e hora da embalagem, validade de 0 a 990 dias e lote de até 12 caracteres alfanuméricos para eventuais controles de rastreabilidade.

|                        |  |
|------------------------|--|
| Itens                  | 4.500 itens com descritivo de 1 linha (25 caracteres)  |
|                        | 3.980 itens com descritivo de 2 linhas (50 caracteres) |
| Receitas (texto extra) | até 4.500 receitas                                     |
| Linhas de Receitas     | de 1 a 15 linhas (56 caracteres cada linha)            |
| Informação Nutricional | até 4.500 tabelas                                      |

Adicionalmente, a Prix 5 também prevê campos exclusivos para a formação de cadastro de fornecedores, fracionadores, informações de conservação e mais 2 campos extras para uso geral, além de recursos gráficos para impressão de imagens de item, de cabeçalho e de rodapé.

|               |                                    |
|---------------|------------------------------------|
| Fornecedor    | 5 linhas (56 caracteres por linha) |
| Fracionador   | 3 linhas (56 caracteres por linha) |
| Conservação   | 3 linhas (56 caracteres por linha) |
| Campo Extra 1 | 3 linhas (56 caracteres por linha) |
| Campo Extra 2 | 3 linhas (56 caracteres por linha) |

**CADASTRO LOCAL E/OU VIA REDE**



Viabiliza o uso “autônomo” em estabelecimentos comerciais de pequeno porte, dispensando investimentos com microcomputador. Permite a operação via rede em estabelecimentos que comercializam uma maior quantidade de itens, como é o caso dos supermercados.

**ACUMULADOR GERAL E POR ITENS**



Permite o controle das transações de venda efetuadas na própria Prix 5. É possível obter informações detalhadas do peso, quantidade, preço e número das transações efetuadas por item ou geral, de forma simples e rápida, dando segurança e praticidade ao seu negócio.



**60 TECLAS RÁPIDAS E ACESSO ATÉ 180 ITENS**

Teclado de acesso rápido, totalmente flexível com acesso direto até 60 itens e/ou até 180 itens via função de seleção de teclado.

Os itens poderão ser identificados e acessados através de imagens ou textos gravados em cada tecla, dispensando a digitação do código, ou ainda, poderão ser conjugados até 3 itens na mesma tecla.

**PESAGENS ATÉ 30 KG COM TRIPLA FAIXA DE PESAGEM**



Sistema de pesagem com divisões múltiplas permite que a mesma balança atenda à venda de produtos de alto valor em pequenas quantidades, como produtos de baixo valor em grandes quantidades, conforme sua necessidade.

**MAIOR ÁREA ÚTIL DE PESAGEM**



Prato de aço inoxidável com área útil de pesagem 28% maior que seus similares, atende e supera as necessidades de pesagem com segurança e higiene.

**MOSTRADOR ALFANUMÉRICO COM 2 LINHAS**



Permite exibição simultânea e contínua, em todo o processo da venda, dos dados da transação e do nome do item, dando total confiança ao operador e ao consumidor.

**EXIBIÇÃO DE MENSAGENS PROMOCIONAIS**



Poderão ser programadas até 10 mensagens dinâmicas promocionais, com 60 caracteres cada, para exibição automática na segunda linha do mostrador alfanumérico, sempre que a Prix 5 não estiver em uso, auxiliando a oferta de produtos, divulgação, realização de promoções, etc.

**RECURSO DE TARA PRÉ-DETERMINADA**



Permite que até 100 valores de tara (peso da embalagem) utilizados pela sua loja, sejam pré-determinados e associados diretamente a cada um dos 4.500 itens cadastrados na Prix 5.

**VENDA DE DIVERSOS**



Através de uma única tecla, sua Prix 5 poderá ser utilizada como uma tradicional balança computadoradora de preço, permitindo que itens ainda não codificados sejam precificados e comercializados.

## CARACTERÍSTICAS E BENEFÍCIOS

### CADASTRO DO EAN-13 PARA FORNECEDOR



Permite a geração de etiquetas com todas as informações requeridas na rotulagem dos alimentos, além da identificação do país, do produto e da empresa fabricante no código de barras EAN-13, viabilizando o fornecimento de produtos previamente pesados e embalados, por empresas e pequenos produtores, diretamente para o ponto de venda do varejo.

### SISTEMA EXCLUSIVO DE GERENCIAMENTO DE IMPRESSÃO



A qualidade de impressão e a vida útil das cabeças térmicas utilizadas na Prix 5 são superiores, em virtude da alta tecnologia de gerenciamento de impressão que controla automaticamente o seu aquecimento, aliada ao mecanismo impressor, especialmente projetado para suprir pressão apropriada à mesma, resultando em grande economia pelo prolongamento da vida útil da cabeça térmica.

### RECONHECIMENTO AUTOMÁTICO DE ETIQUETAS



A Prix 5 é a única balança do mercado que faz o trabalho de 2 balanças. Ela reconhece automaticamente etiquetas menores, utilizadas na venda direta, e das maiores, utilizadas na pré-embalagem. Desta forma, uma única Prix 5 pode trabalhar tanto na venda direta como na pré-embalagem de produtos.

### MAIOR VELOCIDADE DE IMPRESSÃO DO MERCADO



Exclusiva técnica de gerenciamento e formatação de impressão, aliada a alta velocidade de 70 mm/s do mecanismo impressor, permite a obtenção da etiqueta pronta num tempo menor que suas similares de mercado.

### MECANISMO DA IMPRESSORA EXTERNO



Não utiliza correias internas ou peças que requeiram a abertura da Prix 5 e o conseqüente rompimento do lacre do INMETRO para eventuais manutenções. Seu projeto compacto prevê rebobinador do liner de fácil manuseio e sistema exclusivo de abertura do mecanismo que facilita a limpeza da cabeça térmica e troca do rolo de etiquetas.

### TAMPA DA IMPRESSORA FRONTAL



De fácil manuseio. Para ter acesso ao mecanismo de impressão e a troca do rolo de etiquetas, basta deslizá-la no sentido frontal da Prix 5, não necessitando de espaços laterais adicionais, resultando em maior área livre para exposição e manuseio de produtos.



### COMUNICAÇÃO EM REDE TOTALMENTE FLEXÍVEL

Dependendo do "layout" e da necessidade de cada loja, poderão ser utilizadas qualquer uma das seguintes opções de comunicação:

|         |   |
|---------|---|
| Cabo    | Padrão RS-485<br>Padrão Ethernet  |
| Sem Fio | Padrão Narrow Band com conexão RS-485<br>Padrão Narrow Band com conexão Ethernet<br>Padrão Spread Spectrum - IEEE 802.11b Wi-Fi |

Na comunicação em rede é necessário a utilização do MGV 5 - Módulo Gerenciador de Vendas Toledo para facilitar a manutenção do cadastro de itens e para gerenciamento das transações efetuadas, assim como para a completa integração com outros programas de gerenciamento de sua loja.

Para detalhes do MGV 5, consulte o seu catálogo ou consulte nosso Responsável por Soluções Comerciais.

### QUALIDADE TOLEDO

ISO  
9001:2000

Como os nossos produtos, a Prix 5 é fabricada e testada dentro dos mais rigorosos padrões internacionais de qualidade ISO 9001:2000, e está projetada para a máxima confiabilidade e durabilidade quando usada em condições de trabalho mais exigentes.

Garantia de funcionamento contínuo assegurada por rede de Assistência Técnica Toledo e Oficinas Técnicas Autorizadas Toledo em todo o Brasil.

### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

|                     |  |                             |
|---------------------|--|-----------------------------|
| Pesagem             | 6 kg - 15 kg - 30 kg                               |                             |
| Carga Mínima (20e)  | 40 g   |                             |
| Divisão (2=d)       | 2 g - 5 g - 10 g                                   |                             |
| Sistema de Pesagem  | Multi Internal                                     |                             |
| Classe de Exatidão  | III  |                             |
| Tara Máxima         | 9,995 kg   |                             |
| Dimensões (mm)      | Versão Standard                                    | 430 (L) x 150 (A) x 449 (P) |
|                     | Versão Torre                                       | 430 (L) x 466 (A) x 445 (P) |
| Peso                | Versão Standard                                    | 12,5 kg e 15,5 kg embalada  |
|                     | Versão Torre                                       | 13,5 kg e 16,5 kg embalada  |
| Display             | Vácuo Fluorescente com 2 linhas de 20 dígitos cada |                             |
| Temperatura         | -10 °C a 40 °C                                     |                             |
| Umidade Relativa    | 10% a 95% sem condensação                          |                             |
| Consumo CA          | 11 a 50 W  |                             |
| Cabo de Alimentação | Comprimento de 2,5 metros e conector tipo tripolar |                             |
| Cabeça Térmica      | 203 dpi (pontos por polegada)                      |                             |

### PRIX 5 TORRE

A Prix 5 Torre permite elevar a visualização do mostrador, flexibilizando o posicionamento da Prix 5 no balcão de venda e favorecendo o acompanhamento das operações pelo consumidor.

Sistema de hastes duplas, além de oferecer leveza no design da Prix 5, fornecem robustez apropriada ao mostrador, garantindo que o mesmo mantenha a sua posição original ao longo do tempo e o alto valor estético ao ambiente de sua loja.

### PRIX 5 VOICE - A MÍDIA INTERNA PARA O VAREJO

A Prix 5 Voice é um verdadeiro MP3 Player e uma excelente alternativa para você, que procura melhores resultados para o seu negócio, pois estabelece uma comunicação direta, inteligente e eficiente com seu cliente. Além disso, oferece custos menores que a mídia tradicional (rádio, tv, jornais, revistas, outdoors, internet, etc.).

A Prix 5 Voice oferece uma fantástica qualidade de som e uma grande versatilidade de uso, possibilitando a reprodução dos nomes dos produtos cadastrados, música ambiente, jingles e vinhetas da loja ou de fornecedores, merchandising de produtos, divulgação de produtos em promoção, divulgação de produtos associados (crossselling) e muito mais.

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Memória               | Tipo flash com 512 MB (grava 480 minutos de som em arquivos tipo MP3). |
| Controles             | Volume, Stop e Play  |
| Modo/Potência         | Estéreo - 1W RMS por canal   |
| Alto-falante          | 2 alto-falantes de 5 W (PMPO) - 8 ohms                                 |
| Modo                  | 2 canais - estéreo   |
| Transferência de sons | Via rede pelo MGV 5 - Módulo Gerenciador de Vendas Toledo              |

Para melhor qualidade na reprodução do som recomenda-se gerar os arquivos tipo MP3 utilizando taxa de transferência de 128 Kbps e frequência de 44,1 kHz.

A Prix 5 Voice está disponível somente na versão com torre e para comunicação em rede ethernet, com ou sem fio.



ETIQUETAS

A Prix 5 é flexível na escolha de etiquetas. Permite que numa mesma loja sejam utilizados vários tipos de etiquetas, desde as mais simples e econômicas para a impressão de informações básicas, até as mais sofisticadas para a impressão de ingredientes, dicas de consumo, peso da embalagem, imagens, dados do entreposto de carnes/peixes e derivados e outras informações requeridas para a comercialização e rotulagem do produto, eliminando a necessidade de etiquetas complementares, o que propicia redução de gastos com equipamentos (computador e impressora térmica), material e mão-de-obra, assim como, agilização nas operações de venda direta e de pré-empacotamento.

Adquirindo uma Prix 5, você terá maior flexibilidade para escolher a etiqueta mais adequada às suas necessidades, além de usufruir da maior velocidade de impressão do mercado (70 mm/s), o que agiliza as vendas no balcão ou a preparação dos produtos na área de pré-empacotamento e eleva o nível de atendimento ao consumidor pela rapidez das operações.

A escolha de uma ou outra etiqueta está ligada diretamente à aplicação e à necessidade de cada loja.



Soluções para Venda Direta

Informações básicas da transação



30 mm (L) x 40 mm (A)



40 mm (L) x 30 mm (A)



60 mm (L) x 25 mm (A)

Etiquetas com largura de 30 mm, 40 mm e/ou 60 mm. Flexibilida de escolha com baixo custo.

Informações básicas da transação e campo para receita/ingredientes



30 mm (L) x 50 mm (A)



40 mm (L) x 40 mm (A)



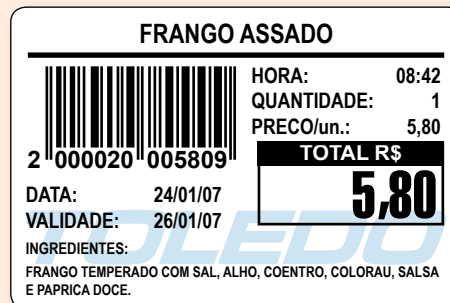
60 mm (L) x 25 mm (A)

Soluções para Venda por Quantidade

Poderão ser utilizadas etiquetas com largura de 30 mm, 40 mm e/ou 60 mm, simples ou duplas para impressão das transações por quantidade.

Consulte o responsável por Soluções da Toledo para conhecer todas as opções.

Exemplo de impressão em etiqueta dupla:



60 mm (L) x 40 mm (A)



60 mm (L) x 40 mm (A)

(\*) Valores Diários com base em uma dieta de 2000 kcal ou 8400 kJ. Seus valores podem ser maiores ou menores dependendo de suas necessidades energéticas.  
(\*\*) VD não estabelecido.

Soluções para a Pré-Embalagem

EXEMPLO DE ETIQUETA AÇOUGUE

Etiqueta com informações básicas da transação, campo para receitas, ingredientes, imagem de item, imagem para dados do entreposto de carnes e derivados, instruções de preparo e manuseio de aves e seus miúdos, assim como a tabela nutricional, conforme exigido pela ANVISA.

**TOLEDO**  
**PEITO DE FRANGO**  
GARANTIA DE ORIGEM

LOTE/DATA DE EMBALAGEM: 27/01/06 VALIDADE: 30/01/06

HORA: 15:59 **TOTAL R\$**  
TARA: 0,018kg (T) **5,66**  
PESO: 0,572kg (L)  
PREÇO/kg: 9,90

2 850300 005667

CARNE RESFRIADA DE AVE CAUPIRA  
ROTULO REGISTRADO NO SISP SOB NÚMERO 0000/0000  
NAO CONTEM CONSERVANTE

Manipulado / Fracionado por: CASA DE CARNES SÃO JOSÉ  
Av. Antonio C. Mesquita - 1000 - SP  
CNPJ: 00.063.960/0014-00  
IE: 114.813.941.119

SECRETARIA DA AGRICULTURA E  
INSPECIONAMENTO DO ESTADO DE SÃO PAULO  
SISP  
INSPECIONADO  
0000

ENTREPOSTO DE CARNES E DERIVADOS  
VENDA POR PESO  
INDÚSTRIA BRASILEIRA  
Refrigerado de 0° C a 4° C.

**PARA A SUA SEGURANÇA SIGA AS INSTRUÇÕES ABAIXO**  
Este alimento se manuseado incorretamente e ou consumido cru, pode causar danos a saúde.

- Mantenha resfriado ou congelado.
- Descongele somente no Refrigerador ou no microondas.
- Mantenha o produto cru separado de outros alimentos.
- Lave com água e sabão as superfícies de trabalho (incluindo as lâminas de corte).
- Consuma somente após cozido, frito ou assado completamente.

**INFORMAÇÃO NUTRICIONAL**  
Porção de 100g (1 Bife(s))

| Quantidade por porção | 80 kcal = 336 kJ | %VD (*) |
|-----------------------|------------------|---------|
| Valor Energético      | 80 kcal = 336 kJ | 4%      |
| Carboidratos          | 1,0 g            | 0%      |
| Proteínas             | 6,0 g            | 8%      |
| Gorduras Totais       | 6,0 g            | 11%     |
| Gorduras Saturadas    | 2,2 g            | 100%    |
| Gorduras Trans        | nao contem (**)  |         |
| Fibra Alimentar       | nao contem       | 0%      |
| Sódio                 | 115 mg           | 5%      |

(\*) Valores Diários com base em uma dieta de 2000 kcal ou 8400 kJ. Seus valores podem ser maiores ou menores dependendo de suas necessidades energéticas.  
(\*\*) VD não estabelecido.

60 mm (L) x 115 mm (A)

EXEMPLO DE ETIQUETA PADARIA, SALSICHARIA E PEIXARIA

Etiqueta com informações básicas da transação, descritivo com 2 linhas, imagem de item, campo para receitas, ingredientes, imagem para dados do fornecedor ou outras informações desejadas e tabela nutricional, conforme exigido pela ANVISA.

**TOLEDO**

2 059100 019021

**CUBOS DE SALMAO**  
PRODUTOS DO DIA

DATA: 27/01/06 HORA: 15:59 VALIDADE: 30/01/06

TARA: 0,018kg (T) PESO: 0,764kg (L)  
PREÇO/kg: 24,90 **TOTAL R\$**  
**19,02**

CORTE ESPECIAL DE SALMAO  
PRONTO PARA A PRODUÇÃO DAS MELHORES RECEITAS.  
MODO DE PREPARO:  
GRElhADO, ASSADO E AO MOLHO.  
MANTER SOB REFRIGERAÇÃO CONSTANTE ATÉ O CONSUMO.

CASA DE CARNES SÃO JOSÉ  
Av. Antonio C. Mesquita - 1000 - SP  
CNPJ: 00.063.960/0014-00  
IE: 114.813.941.119

**INFORMAÇÃO NUTRICIONAL**  
Porção de 100g (1 Bife(s))

| Quantidade por porção | 80 kcal = 336 kJ | %VD (*) |
|-----------------------|------------------|---------|
| Valor Energético      | 80 kcal = 336 kJ | 4%      |
| Carboidratos          | 1,0 g            | 0%      |
| Proteínas             | 6,0 g            | 8%      |
| Gorduras Totais       | 6,0 g            | 11%     |
| Gorduras Saturadas    | 4,0 g            | 18%     |
| Gorduras Trans        | nao contem (**)  |         |
| Fibra Alimentar       | nao contem       | 0%      |
| Sódio                 | 115 mg           | 5%      |

(\*) Valores Diários com base em uma dieta de 2000 kcal ou 8400 kJ. Seus valores podem ser maiores ou menores dependendo de suas necessidades energéticas.  
(\*\*) VD não estabelecido.

60 mm (L) x 100 mm (A)

EXEMPLO DE ETIQUETA DUPLA

Etiquetas com informações básicas da transação, campo para receitas, ingredientes, imagem de item, imagem para dados do entreposto de carnes e derivados, assim como a tabela nutricional, conforme exigido pela ANVISA.

**PICHANHA BOVINA**

DATA: 09/05/05 VALIDADE: 12/05/05 LOTE: 00000000000

HORA: 10:58 **TOTAL R\$**  
TARA: 0,022kg (T) **15,31**  
PESO: 1,196kg (L)  
R\$/kg: 12,80

2 018350 015313

CARNE RESFRIADA DE BOVINO SEM OSSO TRASEIRO  
ROTULO REGISTRADO NO SISP SOB NÚMERO XXXX/0000  
SEXO: MACHO. NAO CONTEM CONSERVANTES. SE ABERTA  
A EMBALAGEM CONSUMIR DE UMA SO VEZ. DESCONGELE  
EM GELADEIRA SEM ABRIR A EMB. E NAO RECONGELE NOV.

60 mm (L) x 50 mm (A)

**PICHANHA BOVINA**  
**INFORMAÇÃO NUTRICIONAL**  
Porção de 100g

| Quantidade por porção | 130 kcal      | %VD (*) |
|-----------------------|---------------|---------|
| Valor Calórico        | 130 kcal      | 5%      |
| Carboidratos          | 0 g           | 0%      |
| Proteínas             | 22 g          | 44%     |
| Gorduras Totais       | 5,0 g         | 8%      |
| Gorduras Saturadas    | 1,5 g         | 8%      |
| Coolesterol           | 0 mg          | 1%      |
| Fibra Alimentar       | menor que 1 g | 0%      |
| Calcio                | 9 mg          | 1%      |
| Ferro                 | 5,80 mg       | 41%     |
| Sodio                 | 110 mg        | 5%      |

\* Valores Diários de referência com base em uma dieta de 2.500 calorias.

**CASA DE CARNES SÃO JOSÉ**  
Av. Dr. Francisco Mesquita, 1000 - Vila Caraca - SP  
CNPJ: 00.063.960/0014-15  
IE: 114.813.941.119

ENTREPOSTO DE CARNES E DERIVADOS  
VENDA POR PESO  
INDÚSTRIA BRASILEIRA  
Refrigerar até 4° C.

60 mm (L) x 50 mm (A)

TOTAL A PAGAR EM CARACTERES GRANDES - ÓTIMA VISUALIZAÇÃO

A balança Prix 5 cria valor para o seu negócio, gerando grandes economias pelo menor consumo de etiquetas, de cabeças de impressão e de custo de manutenção durante o uso do produto, além de embelezar a sua loja.



Vendas e assistência técnica próprias em todo o Brasil

|  |  |  |
|--|--|--|
| Belém, PA.....(91) 3182 - 8900               | Fortaleza, CE.....(85) 3391 - 8100             | Rio de Janeiro, RJ.....(21) 3544 - 7700                    |
| Belo Horizonte, MG.....(31) 3326 - 9700      | Goiânia, GO.....(62) 3612 - 8200               | Salvador (Lauro de Freitas), BA.....(71) 3505 - 9800       |
| Campinas (Valinhos), SP.....(19) 3829 - 5800 | Manaus, AM.....(92) 3212 - 8600                | Santos, SP.....(13) 2202 - 7900                            |
| Campo Grande, MS.....(67) 3303 - 9600        | Maringá, PR.....(44) 3306 - 8400               | São José dos Campos, SP.....(12) 3203 - 8700               |
| Chapecó, SC.....(49) 3312 - 8800             | Porto Alegre (Canoas), RS.....(51) 3406 - 7500 | São Paulo (São Bernardo do Campo), SP.....(11) 4356 - 9404 |
| Cuiabá, MT.....(65) 3928 - 9400              | Recife, PE.....(81) 3878 - 8300                | Uberlândia, MG.....(34) 3303 - 9500                        |
| Curitiba, PR.....(41) 3521 - 8500            | Ribeirão Preto, SP.....(16) 3968 - 4800        | Vitória, ES.....(27) 3182 - 9900                           |